

## CALENDRIER 2010

Une rentrée toutes les 2 semaines toute l'année

### COURS DE JOURNEE LANGUE GENERALE

Tous niveaux. 12 personnes par groupe au maximum.

**30h de cours sur 2 semaines**, 15h par semaine, du lundi au vendredi de 9h à 12h. Test de niveau.

- **En plus l'après-midi : 4 à 5 heures d'activités linguistiques supplémentaires et gratuites, par semaine** : labo multimédia et labo de langue, projection de films français, travail au centre de ressources (exercices de français en ligne, écoute de livres cassettes de littérature française), accès libre et gratuit à Internet, visites en français (Institutions européennes et/ou entreprises)

du 11/01 au 22/01 du 25/01 au 5/02 du 8/02 au 19/02 <b>Ⓜ</b> (ouvert aux débutants) du 22/02 au 5/03 du 8/03 au 19/03 du 22/03 au 1/04 <b>Ⓜ</b> (ouvert aux débutants) (le 2/04 est férié, 30h en 9 jours)	du 6/04 au 16/04 (le 5/04 est férié, 30h en 9 jours) du 19/04 au 30/04 du 3/05 au 12/05 (13 et 14/05 sont fériés, 30h en 8 jours) du 17/05 au 28/05 <b>Ⓜ</b> (ouvert aux débutants) du 31/05 au 11/06 du 14/06 au 25/06 <b>Juillet et août voir Cours d'été</b>	du 6/09 au 17/09 <b>Ⓜ</b> (ouvert aux débutants) du 20/09 au 1er/10 du 4/10 au 15/10 <b>Ⓜ</b> (ouvert aux débutants) du 18/10 au 29/10 du 2/11 au 12/11 <b>Ⓜ</b> (ouvert aux débutants) (le 1 <sup>er</sup> /11 est férié, 30h en 9 jours) du 15/11 au 26/11 du 29/11/2009 au 10/12/2010
--	---	---

### TARIF DÉGRESSIF SUIVANT LA DURÉE (réduction de 5% à 25% selon la durée)

2 semaines : 380 €  
4 semaines : 741 €  
6 semaines : 1 083 €  
8 semaines : 1 406 €

A partir de la 10<sup>ème</sup> semaine : 304 € / 2 semaines supplémentaires  
à partir de 20<sup>ème</sup> semaine : 285 € / 2 semaines supplémentaires

1 semaine seule : 220€  
(tous niveaux sauf débutants - sous réserve de places disponibles)

**Forfait Cours de journée** : 1 814 € : 12 semaines consécutives  
\*paiement intégral à l'inscription et non remboursable (réservé aux particuliers)

### OPTIONS EN COMPLEMENT DES COURS COLLECTIFS

Si vous participez aux Cours de Journée, pour travailler sur vos objectifs spécifiques ou pour effectuer 20 heures par semaine :

● **COURS PARTICULIERS** (tarif spécial si vous participez aux cours collectifs)  
1 option de 6 heures par session au minimum : 348 € - l'heure suivante 58 €

● **PARCOURS INDIVIDUALISÉ EN LABORATOIRE DE LANGUE OU MULTIMEDIA** : 1<sup>er</sup> module de 10 heures : 120 € ; module suivant de 10 heures : 100€

● **SPEEDLINGUA** : logiciel d'amélioration de la prononciation et de la compréhension orale : 250 € stagiaire CIEL – 300 € extérieurs (10 heures)

● **ATELIERS 6h/session** (à partir de 5 personnes inscrites)

1 atelier = 100€ / personne - au choix :

1. Développer son oral : 3 x 2h/session
2. Ecrire sans faute : 3 x 2h/session
3. Français des Professions : 3 x 2h/session

**Cours particuliers sans cours de groupe : 64 € l'heure.**

#### EN FRENCH FOR GENERAL PURPOSES

Starts every two weeks throughout the year.

Daytime classes

All levels. General-purpose language.  
Up to 12 students in a group.  
30 hours over 2 weeks, 15 hours a week from 9 a.m. to 12, Monday to Friday. See starting dates on calendar above.

NOTE: if you are an absolute beginner, start on a date marked **Ⓜ**.

Shaded price scale

5% to 25% discount depending on the duration.  
• For 2 weeks: € 380 – For 1 week: € 220  
• After 8 weeks: € 304 per two-week session  
• After 20 weeks: € 285 per two-week session  
• Package (12 consecutive weeks)\*: € 1 814  
\* full payment at enrollment, non refundable

OPTIONS TO THE DAYTIME CLASSES:  
- ONE-TO-ONE LESSONS

In addition to daytime general-purpose. French classes, to work out your own professional objectives

• € 348 for a minimum of 6 hours and € 58 for each additional hour  
- SELF-ACCESS WORK  
In the multimedia lab. First 10 hours: € 120 then: 100 € / 10 hours.

ONE-TO-ONE LESSONS (no group classes):  
€ 64/hour.

#### DE ALLGEMEINE SPRACHKURSE IN FRANZÖSISCH

Kursbeginn alle 2 Wochen das ganze Jahr über.

Tageskurse

Alle Stufen. Allgemeine Sprachkurse. Maximal 12 Teilnehmer pro Gruppe. 30 Unterrichtsstunden über 2 Wochen, 15 Unterrichtsstunden pro Woche, von Montag bis Freitag von 9 Uhr bis 12 Uhr. Sie können Ihren Kurs an einem der folgenden Termine beginnen (siehe Terminplan).

HINWEIS: wenn Sie Null-Anfänger sind, beginnen Sie an einem Datum, das mit **Ⓜ** gekennzeichnet ist.

Staffelpreise

Je nach Dauer Preisnachlässe von 5% bis 25%.  
• Für 2 Wochen : 380 € - Für 1 Woche: 220 €  
• Nach 8 Wochen : 304 € pro 2-wöchigem Kurs  
• Nach 20 Wochen : 285 € pro 2-wöchigem Kurs  
• Pauschalpreis (12 aufeinanderfolgende Wochen\*): 1 814 € \* bei der Anmeldung zu entrichten. Nicht zurückzahlbar

OPTIONEN ZU DEN TAGEKURSEN :

- EINZELUNTERRICHT  
Zusätzlich zum Tageskurs - Allgemeiner Sprachkurs in Französisch – zur Behandlung Ihrer spezifischen beruflichen Ziele:  
• Minimal 6 Stunden pro Kurs: 348 €. Folgestunde: 58 €  
- SEMI-AUTONOME ARBEIT  
Im Multimedia-Labor. Die ersten 10 Stunden: 120 € dann: 100 € / 10 Stunden

EINZELUNTERRICHT (ohne Gruppenkurse): 64 € pro Stunde.

#### IT FRANCESE GENERALE

Un nuovo corso ogni 2 settimane, in qualsiasi momento dell'anno.

Corsi in giornata

Per tutti i livelli. Lingua generale.  
Classi di 12 persone al massimo.  
30 ore di lezione in 2 settimane.  
15 ore di lezione a settimana, dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12. È possibile cominciare il corso in una delle date qui sopra.

NOTA: se siete principianti assoluti, cominciate in una data contrassegnata **Ⓜ**.

Sconti

5% - 25% in funzione della durata  
• Per 2 settimane: 380 € - Per 1 settimana: 220 €  
• Dopo 8 settimane: 304 € per 2 settimane  
• Dopo 20 settimane: 285 € per 2 settimane  
• Prezzo forfettario: 6 sessioni consecutive (12 settimane)\*: 1 814 €  
\* pagamento integrale all'iscrizione, non rimborsabile

OPZIONE:

- LEZIONI INDIVIDUALI  
Completano il "Corso in giornata-Francese generale" e sono focalizzate sui obiettivi professionali specifici:  
• minimo 6 ore per sessione: 348 €  
• ora successiva : 58 €  
- SEMI-AUTONOMIA  
In centro di risorse multimediali. Primo modulo: 10 ore: 120 €, modulo seguente: 100 € / 10 ore

LEZIONI INDIVIDUALI (senza corso di gruppo): a 64 € l'ora.

#### ES FRANÇÉS GENERAL

Un inicio de curso cada dos semanas, a lo largo del año.

Cursos de día

Todos los niveles. Lengua general.  
12 personas por grupo como máximo.  
30 h de curso en 2 semanas. 15 h de curso por semana, de lunes a viernes, de 9h a 12h. Se puede empezar el curso a una de las fechas indicadas. NOTA: si usted es principiante absoluto, empiece a las fechas indicadas **Ⓜ**.

Precios decrecientes

Rebajas del 5% hasta 25% según la duración  
• Para 2 semanas: 380 € - Por 1 semana : 220 €  
• Después de 8 semanas: 304 € por 2 semanas  
• Después de 20 semanas: 285 € por 2 semanas  
• Precio concertado: 6 sesiones consecutivas (12 semanas)\*: 1 814 € \* pago íntegro al formalizar la matrícula, no reembolsable

OPCIÓNES:

- CLASES PARTICULARES  
En complemento del Curso Diurno – Francés General, para trabajar sus objetivos profesionales específicos:  
• 6 horas por sesión al mínimo: 348 € la hora siguiente: 58 €  
- SEMI AUTONOMÍA  
En laboratorio multimedia. Primer módulo: 10h: 120 €, módulo siguiente: 100 € / 10 h

CLASES PARTICULARES (sin curso en grupo): 64 € por hora.

## COURS D'ETE LANGUE GENERALE

Tous niveaux. 15 personnes par groupe au maximum.

**40h de cours sur 2 semaines.** 20h de cours par semaine.

Du lundi au vendredi de 9h à 12h et le lundi et le mercredi de 13h30 à 16h.

En raison des tests, les cours ne débuteront que vers 10h30 les lundis de début des sessions.

**Activités gratuites en après- midi :** projection de films français, visites en français (Institutions européennes et/ou entreprises) et travail au centre de ressources (exercices de français en ligne, écoute de livres de littérature française)  
Accès libre et gratuit à Internet

### TARIF DÉGRESSIF SUIVANT LA DURÉE (5 à 20% de réduction selon la durée)

du 28 juin au 9 juillet 2010 **Ð** (*ouvert aux débutants*)  
du 13 au 23 juillet 2010 (le 14/7 est férié, 40h en 9 jours)  
du 26 juillet au 6 août 2010 **Ð** (*ouvert aux débutants*)  
du 9 au 20 août 2010  
du 23 août au 3 septembre 2010

1 session : 2 semaines : 433 €  
2 sessions : 4 semaines : 844 €  
3 sessions : 6 semaines : 1 234 €  
4 sessions : 8 semaines : 1 580 €  
5 sessions : 10 semaines : 1 927 €

**Forfait Cours d'été :** 1 800 € : 10 semaines consécutives \*paiement intégral à l'inscription et non remboursable (réservé aux particuliers)

## COURS DU SOIR TRIMESTRIELS

Langue générale. Tous niveaux - A partir de 6 inscrits.  
12 personnes par groupe au maximum. Test de niveau.

Cycle extensif de 51 heures sur 2,5 mois  
De 18h30 à 20h30, 2 fois par semaine  
le mardi et le jeudi,  
et 5 samedis par trimestre de 9h à 12h

du 19 janvier au 18 mars 2010  
du 13 avril au 15 juin 2010  
du 7 octobre au 14 décembre 2010

Tarif : 490 €  
par session

**Le Département de français du CIEL de STRASBOURG a obtenu le label qualité français langue étrangère délivré par les Ministères de l'Education Nationale, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche, des Affaires étrangères et de la Culture et de la Communication.**



### EN

Intensive Summer courses  
All levels. General French. Groups of up to 15 students. 40 hours of class over 2 weeks.  
20 hours of class per week - 9 a.m. to 12 a.m., Monday to Friday, and from 1.30 to 4 p.m., Mondays and Wednesdays. See starting dates on calendar above.  
NOTE: if you are an absolute beginner, start on a date marked Ð.  
Shaded price scale  
5%, 10 or 20% discount depending on the duration.  
• For 2 weeks: € 433  
• If you stay 10 weeks: € 1 927  
• Package (10 consecutive weeks)\*: € 1 800  
\* full payment at enrollment, non refundable

Evening courses  
All levels.  
General French. Up to 12 students per group.  
Cycles of 51 hours over 3 months from 6.30 to 8.30 p.m. Tuesdays and Thursdays and 5 Saturdays each cycle from 9 to 12 a.m.  
Dates:  
January 19 – March 18, 2010  
April 13 – June 15, 2010  
October 7 – December 14, 2010  
Price per session: € 490

### DE

Intensiv Sommerkurse  
Alle Stufen. Allgemeine Sprachkurse.  
Maximal 15 Teilnehmer pro Gruppe. 40 Unterrichtsstunden über 2 Wochen.  
20 Unterrichtsstunden pro Woche.  
Montag bis Freitag von 9 - 12 Uhr und Montags und Mittwochs von 13 Uhr 30 – 16 Uhr. Sie können Ihren Kurs an einem der folgenden Termine beginnen (siehe Terminplan).  
HINWEIS: wenn Sie Null-Anfänger sind, beginnen Sie an einem Datum, das mit Ð gekennzeichnet ist.  
Degressive Preise  
Je nach Dauer Preisnachlässe von 5%, 10 % oder 20 %.  
• Für 2 Wochen: 433 €  
• Preis pro 10 Wochen: 1 927 €  
• Pauschalpreis (10 aufeinanderfolgende Wochen\*): 1 800 € \* bei der Anmeldung zu entrichten. Nicht zurückzahlbar

Abend-Vierteljahreskurse  
Alle Stufen. Allgemeine Sprachkurse.  
Max. 12 Teilnehmer pro Gruppe.  
51 Unterrichtsstunden über 3 Monate.  
Dienstag und Donnerstag 18 Uhr 30 - 20 Uhr 30 und an 5 Samstagen pro Vierteljahr von 9 - 12 Uhr.  
Daten:  
19 Januar – 18 März 2010  
13 April – 15 Juni 2010  
7 Oktober – 14 Dezember 2010  
Preis pro Kurs: 490 €

### IT

Corsi estivi intensivi  
Per tutti i livelli. Lingua generale. Classi di 15 persone al massimo. 40 ore di lezione in 2 settimane.  
20 ore di lezione a settimana, Dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12 e dalle 13 e 30 alle 16 il lunedì e mercoledì. È possibile cominciare il corso in una delle date qui sopra.  
NOTA: se siete principianti assoluti, cominciate in una data contrassegnata Ð.  
Sconti  
5% -10% - 20% in funzione della durata  
• Per 2 settimane: 433 €  
• Prezzo per un soggiorno di 10 settimane : 1 927 €  
• Prezzo forfettario: 5 sessioni consecutive (10 settimane) \*: 1 800 € \* pagamento integrale all'iscrizione, non rimborsabile

Corsi serali trimestrali  
Per tutti i livelli. Lingua generale.  
Classi di 12 persone al massimo.  
Cicli di 51 ore su 3 mesi.  
Orari dalle 18 e 30 alle 20 e 30 - martedì e giovedì e 5 sabati al trimestre dalle 9 alle 12.  
Data:  
19 gennaio – 18 marzo 2010  
13 aprile – 15 giugno 2010  
7 ottobre – 14 dicembre 2010  
Prezzo per corso: 490 €

### ES

Cursos intensivos de verano  
Todos los niveles. Lengua general. 15 personas por grupo como máximo 40 h de clase en 2 semanas.  
20 horas de clase por semana, de lunes a viernes de 9h a 12h y de 13 h 30 a 16h el lunes y miércoles. Se puede empezar el curso a una de las fechas encima.  
NOTA: si es usted principiante absoluto, empiece a las fechas indicadas por Ð.  
Precios decrecientes  
Rebajas de 5%, 10 % o 20 % según la duración  
• Por 2 semanas: 433 €  
• Precio por sesión de 10 semanas: 1 927 €  
• Precio concertado: 5 sesiones consecutivas (10 semanas)\*: 1 800 € \* pago íntegro al formalizar la matrícula, no reembolsable

Clases nocturnas trimestrales  
Todos los niveles. Lengua general. 12 personas por grupo como máximo.  
Ciclos de 51 horas en 3 meses. Horarios de 18h30 a 20h30 los martes y jueves y 5 sábados por trimestre de 9 a 12 h.  
Fechas:  
19 Enero – 18 Marzo 2010  
13 Abril – 15 Junio 2010  
7 Octubre. – 14 Diciembre 2010  
Precio por curso: 490 €

## ECRIRE SANS FAUTES

### Français ou stagiaires d'origine étrangère de niveau B2 du CECR

Remise à niveau en orthographe grammaticale. Test et entretien préalable. 12 personnes par groupe au maximum (à partir de 5 inscrits). Descriptif complet sur demande.

Cycle extensif de 20 heures, le mardi de 16h à 18h

**TARIF : 320 € par cycle**

**DATES** : du 26 janvier au 30 mars / du 20 avril au 22 juin / du 5 octobre au 7 décembre 2010

## SAVOIR REDIGER

### Français ou stagiaires d'origine étrangère de niveau B2 à C1 du CECR

Développer des compétences de rédaction ; savoir organiser et structurer un texte selon une méthodologie donnée ; s'entraîner à différentes formes d'écrits (selon besoins des participants) : note, compte-rendu, résumé, synthèse, commentaire, dissertation ....

12 personnes par groupe au maximum (à partir de 5 inscrits).

Cycle extensif de 30 heures le jeudi de 16h à 19h

**TARIF : 430 € par cycle**

**DATES** : du 21 janvier au 25 mars et/ou du 7 octobre au 16 décembre 2010

## FRANÇAIS DES AFFAIRES ET DES PROFESSIONS

### Pour professionnels ou étudiants.

Mieux comprendre et parler la langue dans des situations professionnelles. Se familiariser avec le lexique des affaires et du commerce. Être informé(e) des réalités de l'économie et des entreprises françaises. Préparation au DFP affaires B2 de la CCI PARIS. Descriptif complet sur demande.

Niveau requis : B2 du CECR - 12 personnes par groupe au maximum.

**DATES** : du 14 au 24 juin 2010 - 40 heures de cours (+ travail personnel) : **TARIF : 535 € cours seul**

**EXAMEN DE LA CCIP** : DFP affaires B2 (=DFA1) : le 25 juin 2010 (écrit et oral) : **152 €**

## POUR PROFESSEURS DE FRANÇAIS A L'ETRANGER

### « Langue – Civilisation – Méthodologie et Multimédia dans le cours de langue »

15 personnes par groupe au maximum. Descriptif complet sur demande.

**DATES** :

• **1 semaine** (27 h) du 11 au 15/01- du 19 au 23/04 - du 30/08 au 3/09 - du 25 au 29/10/09 **TARIF : 410 €**

• **2 semaines** (40 h) du 28 juin au 9 juillet - du 12 au 23 juillet - **TARIF : 610 €**

(nombre d'heures et tarif susceptibles d'être modifiés en cours d'année)

## PROGRAMMES SUR MESURE

Pour entreprises, universités, écoles de commerce, institutions internationales ... Contactez-nous en nous fournissant des éléments sur le public, son niveau, ses objectifs, la période et la durée du séjour. Nous vous répondrons par une proposition complète.

## COURS PARTICULIERS

Pour répondre à vos objectifs professionnels spécifiques dans un minimum de temps et avec un maximum de souplesse.

### EN

**WRITING CORRECT FRENCH**  
Revision of basic spelling rules in French. Full description on request (in French). Up to 12 persons per group (a minimum of 5 persons).

**GENERAL WRITING SKILLS**  
Organising and structuring a text according to a specific methodology ; writing types of texts according to students' needs : making notes, writing a summary, an essay..  
Entry level: CECR B2-C1

**FRENCH FOR BUSINESS AND FOR PROFESSIONAL PURPOSES**  
For working people and students. Entry level: upper intermediate - advanced.  
Objectives: comprehension and conversation in working situations. Familiarity with business and commercial French. Awareness of the reality of the French economy and businesses.  
Up to 12 persons per group.

**FOR TEACHERS OF FRENCH IN OTHER COUNTRIES**  
"Language – Civilisation - Methodology and multimedia in the language class"  
Up to 15 persons per group. Full description on request (in French).

**ONE – TO – ONE LESSONS**  
Meeting special working needs in the least possible time with the most possible flexibility.

**TAILORED CURRICULA**  
For businesses, universities, business schools, international institutions etc. Please contact us and let us know the type of student, level, objectives, period and duration of the stay. We will be pleased to submit a complete offer.

### DE

**FEHLERFREI SCHREIBEN**  
Wiederholung der Grundgrammatik, Wortschatzaufbau. Komplette Beschreibung (in französisch) auf Anfrage. Maximal 12 Personen pro Gruppe (mindestens 5 Teilnehmer)

**BESSER SCHREIBEN LERNEN**  
Ziel: seinen schriftlichen Ausdruck verbessern - einen Text gliedern - verschiedene Texttypen (je nach Wunsch und Bedarf der Kursteilnehmer) erarbeiten (Notizen, Protokolle, Zusammenfassungen, Berichte, Kommentare, Aufsätze...). Für französische und ausländische Kursteilnehmer (Sprachniveau nach europäischem Referenzrahmen : B2-C1)

Für Geschäftsleute und Studenten  
Eingangsniveau: gute Mittelstufe - bzw. Fortgeschrittenenkenntnisse.  
Ziele: Besseres Verstehen und Sprechen im geschäftlichen Kontext ; Erlernen des Handels - und Wirtschaftswortschatzes ; Informationen über die Gegebenheiten der Wirtschaft und der Unternehmen in Frankreich. Maximal 12 Personen pro Gruppe.

**FÜR FRANZÖSISCHLEHRER IM AUSLAND**  
"Sprache – Landeskunde - Methodik und Multimedia im Sprachkurs"  
Maximal 15 Personen pro Gruppe. Komplette Beschreibung (in französisch) auf Anfrage.

**EINZELUNTERRICHT**  
Zur Behandlung Ihrer spezifischen beruflichen Ziele mit größter Flexibilität und innerhalb kürzester Zeit.

**INDIVIDUELLE PROGRAMME**  
Für Unternehmen, Hochschulen, Handelsschulen, internationale Institutionen, usw. Kontaktieren Sie uns und teilen Sie uns Angaben über die Teilnehmergruppe, deren Niveau sowie über den Zeitraum und die Dauer des Kurses mit. Wir unterbreiten Ihnen daraufhin ein komplettes Angebot.

### IT

**SCRIVERE SENZA FALSE**  
Revisione di la gramatica basica. Descrizione completa (in francese) su richiesta. Massimo 12 persone per gruppo (minimo 5 persone). 320€

**SAPER REDIGERE UN TESTO**  
Sviluppare competenze di redazione; saper organizzare e strutturare un testo secondo una metodologia precisa; esercitarsi su differenti forme scritte (secondo le necessità dei partecipanti); prendere appunti, svolgere un resoconto, un riassunto, una sintesi, un commento, una dissertazione.....  
Francesi o stagisti d'origine straniera dal livello B2 al C1 del CECR.

**FRANCESE COMMERCIALE E PROFESSIONALE**  
Per professionisti o studenti. Livello richiesto: medio superiore e avanzato.  
Obiettivi: capire e parlare meglio la lingua in situazioni professionali ; familiarizzare con il lessico degli affari e del commercio ; conoscere le realtà dell'economia e delle imprese francesi.  
Massimo 12 persone per gruppo.

**PER PROFESSORI DI FRANCESE ALL'ESTERO**  
"Lingua – Cultura - Metodologia e multimedialità in classe di lingua"  
Massimo 15 persone per gruppo.  
Descrizione completa (in francese) su richiesta.

**LEZIONI INDIVIDUALI :**  
Per rispondere a esigenze professionali specifiche, nel minor tempo possibile, con la massima flessibilità.

**PROGRAMMI SU MISURA :**  
Per aziende, università, scuole commerciali, istituzioni internazionali... Se ci fornirete informazioni sul tipo di corso, sul livello, sugli obiettivi, sul periodo e sulla durata del soggiorno, vi risponderemo con una proposta completa.

### ES

**ESCRIBIR SIN FALTAS**  
Repaso de las normas básicas de gramática y de ortografía. Descripción completa (en francés) a solicitud. 12 personas por grupo al máximo (mínimo 5 estudiantes). 320 €

**SABER REDACTAR**  
Desarrollar la capacidad de escribir diferentes tipos de textos, saber organizar y estructurar un texto según un método dado, ejercitarse con diferentes textos escritos (según las necesidades de los participantes) : notas, resúmenes, síntesis, comentarios, redacciones.  
Nivel de lengua al matricularse: intermedio alto y avanzado (B2 – C1 CECR)

**FRANCES DE LOS NEGOCIOS Y DE LAS PROFESIONES**  
Para profesionales o estudiantes. Nivel requerido: intermedio alto – avanzado.  
Objetivos: entender mejor y hablar la lengua en situaciones profesionales ; familiarizarse con el léxico ; conocer la realidades de la economía y de las empresas francesas. 12 personas por grupo al máximo.

**PARA PROFESORES DE FRANCES EN EL EXTRANJERO**  
"Lengua – Civilización – Metodología y multimedia en la clase de lengua" - 15 personas por grupo al máximo. Descripción completa (en francés) a solicitud.

**CLASES PARTICULARES :**  
Para cumplir con sus objetivos profesionales específicos, en un tiempo mínimo y con una flexibilidad máxima.

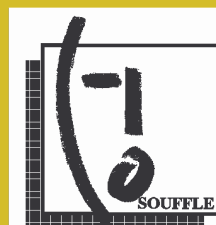
**PROGRAMAS A MEDIDA :**  
Para empresas, universidades, escuelas de negocios, instituciones internacionales, ... Consultémoslos indicándonos los pormenores del público: nivel, objetivos, el periodo y la duración de la estancia. Le enviaremos una propuesta completa.

## CIEL de STRASBOURG

→ Au CIEL de STRASBOURG, pas de « frais de dossier ». Les prix indiqués sont nets et tout compris.

→ Les livres de classe sont fournis et inclus dans les prix.

→ En cas de jours fériés, les heures de cours sont assurées et rattrapées pendant la session en cours.



Le C I E L de STRASBOURG est membre de SOUFFLE Groupement Professionnel des Organismes d'Enseignement du Français Langue Etrangère.

**-EN-**

**PRACTICAL INFORMATION**

Levels - Tests

Certificates -Exams

Resource Centre

Cultural and tourist programmes

European institutions

Lunch facilities

Accommodation

Registration

**-DE-**

**PRAKTISCHE INFORMATIONEN**

Niveau - Tests

Bescheinigungen -Prüfungen

Multimediazentrum

Kultur- und

Europäische Institutionen

Wo können Sie Mittagessen ?

Unterkunft

Einschreibung

**-IT-**

**INFORMAZIONI PRATICHE**

Livelli - Pro e di ammissione

Certificati - Esami

Centro risorse

Programmi culturali e turistici

Istituzioni europee

Dove pranzare ?

Alloggio

Iscrizione

**-ES-**

**DATOS PRACTICOS**

Niveles - Pruebas

Certificados - Exámenes

Centro de recursos

Programas culturales y turísticos

Instituciones europeas

¿Dónde comer ?

Alojamiento

Inscripción / Matriculación

**INFORMATIONS PRATIQUES**

**Niveaux – Tests**

Si vous êtes débutant complet, consultez le calendrier et commencez votre séjour par une session marquée d'un **D**.

- Pour l'ensemble de nos cours (sauf nos "Cours d'Eté - Langue Générale") vous intégrerez un groupe correspondant à votre niveau à l'issue d'un **test d'entrée** qui vous sera transmis ou remis lors de votre inscription.
- Pour les "Cours d'Eté - Langue Générale", les nouveaux arrivants passent un **test** le lundi de leur arrivée, à 8h45.

**Validations – Examens**

Une attestation de stage vous sera remise à la fin de votre formation. Elle précise le type de cours, les dates de début et de fin. Sur demande, cette attestation peut spécifier le nombre d'heures effectives et/ou le niveau atteint.

Le Système Européen de Transfert de Crédits (**ECTS**) est également en place. Si vous en faites la demande, vous pourrez recevoir, sous certaines conditions, un certificat indiquant le nombre de crédits obtenu, ainsi que le niveau atteint selon le Cadre européen commun de référence.

A certaines dates, le CIEL de STRASBOURG organise la passation du **TCF** (test de connaissance du français) dans ses locaux. Calendrier des sessions sur demande. Vous pouvez également le trouver sur notre site Internet.

Le CIEL de STRASBOURG prépare et organise le **DFP affaires B2**: Diplôme de Français des Affaires de la CCIP (Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris).

**Centre de ressources**

Il est ouvert à tous les participants aux cours. Vous pourrez accéder gratuitement à Internet, y faire du travail personnel, dans le calme et le confort. Vous y trouverez la presse, des dictionnaires, des grammaires mais aussi des informations pratiques sur la vie à Strasbourg. Le centre est équipé du réseau WIFI.

**Programmes culturels et touristiques**

Des excursions en Alsace et des visites guidées de la ville de Strasbourg vous seront proposées dans le cadre de notre partenariat avec l'Office du Tourisme et les agences de voyages. Pour préparer votre venue, nous vous invitons également à réaliser en ligne les activités pédagogiques de découverte de Strasbourg et de sa région : <http://www.ciel-strasbourg.org/Site-Decouv-STB/>

**Institutions européennes**

Si vous le désirez, vous pourrez visiter les institutions européennes présentes à Strasbourg (Parlement Européen, Conseil de l'Europe,...). Nous vous indiquerons quand et comment.

**Où déjeuner ?**

- Cafétéria intégrée au Pôle formation CCI.
- Restaurants à proximité ou en ville.
- Restaurants universitaires en ville.

**Logement**

Nous pouvons vous aider à trouver un logement pour la durée de votre stage. Nous vous proposons une gamme de formules variées à des tarifs préférentiels : logement chez l'habitant, résidences hôtelières, studios meublés, foyers pour étudiants... Si ce service vous intéresse, consultez le descriptif ci-joint et remplissez le formulaire spécifique.

**Inscription**

Pour vous inscrire, vous devez nous envoyer :

- le bulletin d'inscription rempli et signé ainsi que la fiche logement
- votre paiement, suivant les conditions précisées sur le bulletin.

**Inscription en ligne (cours et logement) : [www.ciel-strasbourg.org](http://www.ciel-strasbourg.org)**

**CIEL de STRASBOURG – Pôle formation CCI**

234 Avenue de Colmar .BP 267 . F 67021 Strasbourg Cedex 1

Tél : 33 (0)3 88 43 08 31 - Fax : 33 (0)3 88 43 08 35

[ciel.francais@strasbourg.cci.fr](mailto:ciel.francais@strasbourg.cci.fr) - <http://www.ciel-strasbourg.org>